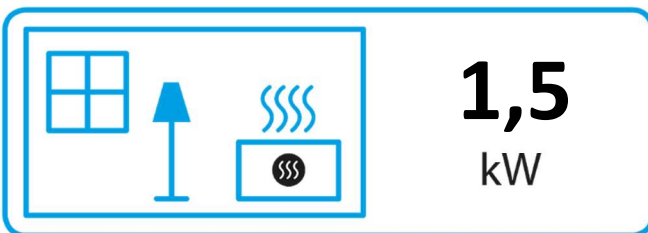
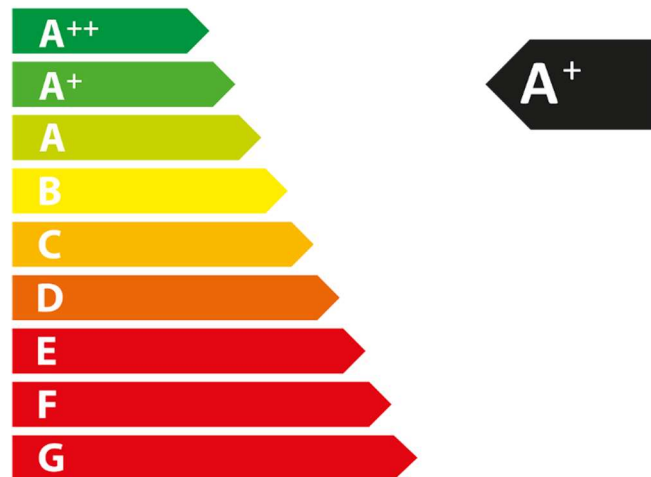




ENERG Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

TUP-D-21: JAANI

Tulikivi Oyj



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

EEI = 110

| | | | |
|----|---|-----|-----------------|
| FI | Energiatohokkuusindeksi | A++ | EEI ≥ 130 |
| EN | Energy Efficiency Index | A+ | 107 ≤ EEI < 130 |
| SE | Energieffektivitetsindex | A | 88 ≤ EEI < 107 |
| DE | Energieeffizienzindex | B | 82 ≤ EEI < 88 |
| FR | Indice d'efficacité énergétique Energie-efficacité-index | C | 77 ≤ EEI < 82 |
| DU | Energie-effizientie-index | D | 72 ≤ EEI < 77 |
| IT | Indice di efficienza energetica | E | 62 ≤ EEI < 72 |
| ES | Energiatõhususindeks | F | 42 ≤ EEI < 72 |
| LV | Energoefektivitātes indekss | G | EEI < 42 |
| LT | Energoefektivitātes indekss | | |
| PL | Współczynnik efektywności energetycznej | | |
| CZ | Index energetické účinnosti | | |
| SK | Index energetickej účinnosti | | |
| SL | Indeks energijske učinkovitosti | | |

$\eta_{th,nom} = 83 \%$

| | |
|----|--|
| FI | Hyötysuhde nimellislämpöteholla |
| EN | The useful energy efficiency at nominal heat output |
| SE | Nyttöverkningsgrad vid nominell avgiven värmeeffekt |
| DE | Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung |
| FR | Le rendement utile à la puissance thermique nominale |
| DU | Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte |
| IT | Efficienza utile alla potenza termica nominale |
| ES | Asutegur nimisoojusvõimsusel |
| LV | Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas |
| LT | Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas |
| PL | Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej |
| CZ | Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu |
| SK | Užitečná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone |
| SL | Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči |

- FI** Tulisijan asennuksen, käytön ja nuohouksen suhteen on aina noudatettava kansallisia ja paikallisia määräyksiä.
- EN** Always follow the relevant national and local regulations when installing, using your fireplace and when removing soot.
- SE** Vad gäller montering, användning och sotning av eldstaden ska nationella och lokala bestämmelser alltid iakttas.
- DE** Bei der Installation, dem Gebrauch und der Reinigung des Ofens sind immer die nationalen und lokalen Bestimmungen zu befolgen.
- FR** L'installation du poêle, son utilisation et le ramonage doivent toujours respecter les règlements nationaux, régionaux et locaux.
- DU** Voor wat betreft installatie, gebruik en schoorsteen vegen moeten altijd de nationale en regionale voorschriften worden gevolgd.
- IT** Per il montaggio, l'utilizzo e la pulizia della stufa, devono sempre essere rispettate le disposizioni nazionali, regionali e locali.
- ES** Küttekolde paigalduse, kasutamise, puhastamise ja kasutatava küttematerjali suhtes peab alati arvestama kohalikke seaduseid ja määrusi.
- LV** Vienmēr ievērojiet valsts, reģiona un vietējos noteikumus, kas saistīti ar kamīnu kurināmo un kamīna uzstādīšanu, lietošanu un tīrīšanu.
- LT** Visada sekite vietinius ir šalies reikalavimus montuodami ir naudodami židinį, valydami suodžius ir pasirinkdami kurą.
- PL** Podczas montażu, użytkowania, czyszczenia oraz wyborze opału należy dostosować się do narodowych, regionalnych, lokalnych przepisów.
- CZ** Instalaci krbových kamen, jejich provozu a čištění je nutno dodržet státní a regionální předpisy a normy.
- SK** Pri montáži, používaní, čistení s ohľadom na použité palivo musíte vždy dodržiavať národné, regionálne a miestne predpisy.
- SL** Pri vgradnji, uporabi kaminske peči kot tudi pri odstranjevanju saj vedno upoštevajte predpisane nacionalne in lokalne predpise.

